



Italian design for better drinking

TEM16-50L SODA STILL WATER 2 BEER



Catalogo parti di ricambio
Spare parts catalogue
Catalogo piezas de recambio
Catalogue des pièces rechange
Ersatzteilkatalog

**Cod. 086923
18/01/2019**

Rev. 02

Celli S.p.A.
Via Casino Albini, 605
47842 - S. Giovanni Marignano - RN - Italy
Tel. +39 0541 755211 Fax +39 0541 759735
www.celli.com - celli@celli.com



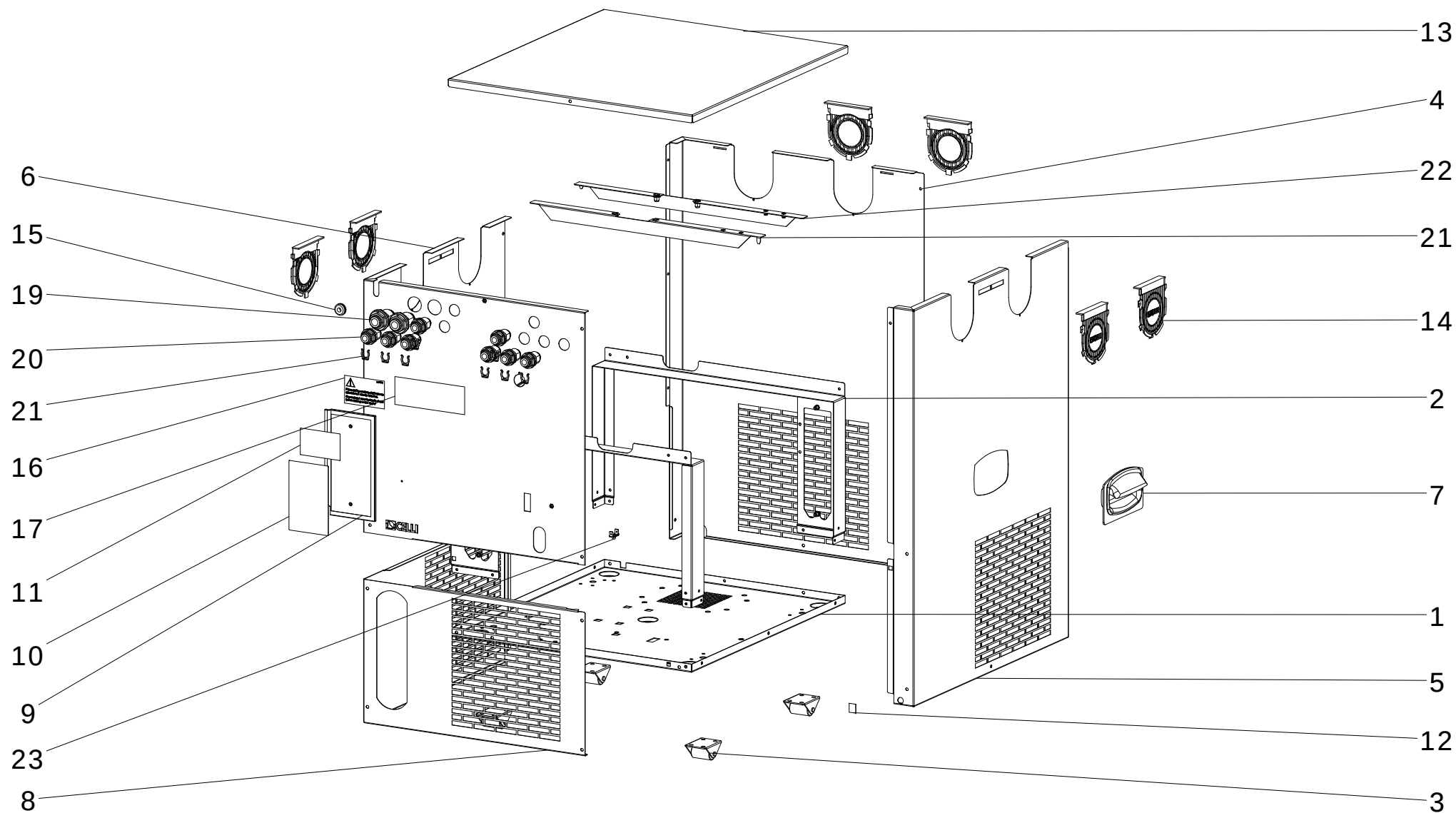
CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	085605	BASAMENTO	BASEMENT	SOUS-SOL	SÓTANO	KELLER
2	2	070762	MONTANTE	LEG	JAMBE	PIERNA	STEBALKEN
3	4	046258	RUOTA	WHEEL	ROUE	RUEDA	RAD
4	1	070815	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
5	1	070816	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
6	1	086916	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
7	2	031259	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIFF
8	1	070766	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
9	1	031674	PORTAETICHETTA	STICKERS PANEL	TABLEAU POUR ADHÉSIVES	TABLERO PARA ADESIVAS	AUFKLEBER PANEEL
10	1	036718	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
11	1	041870	MATRICOLA	SERIAL NUMBER	NUMÉRO DE SÉRIE	NÚMERO DE SERIE	SERIENNUMMER
12	1	051810	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
13	1	070822	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	COBERTURA	DECKEL
14	6	031711	PIASTRINA	PLATE	PLAQUER	PLATO	PLATTE
15	1	014887	PASSACAVO	FAIRLEAD	GUIDE-CÂBLE	CANALIZACIÓN	FÜHRUNGSRÖLLE
16	1	078819	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADESIVA	AUFKLEBER
17	1	086386	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
18	8	066738	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
19	2	066739	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
20	8	024076	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
21	1	085628	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
22	1	085629	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
23	1	061799	RIVETTO DI TERRA	RIVET GROUND	RIVET SOL	REMACHES DE TIERRA	RIVET GROUND

CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE

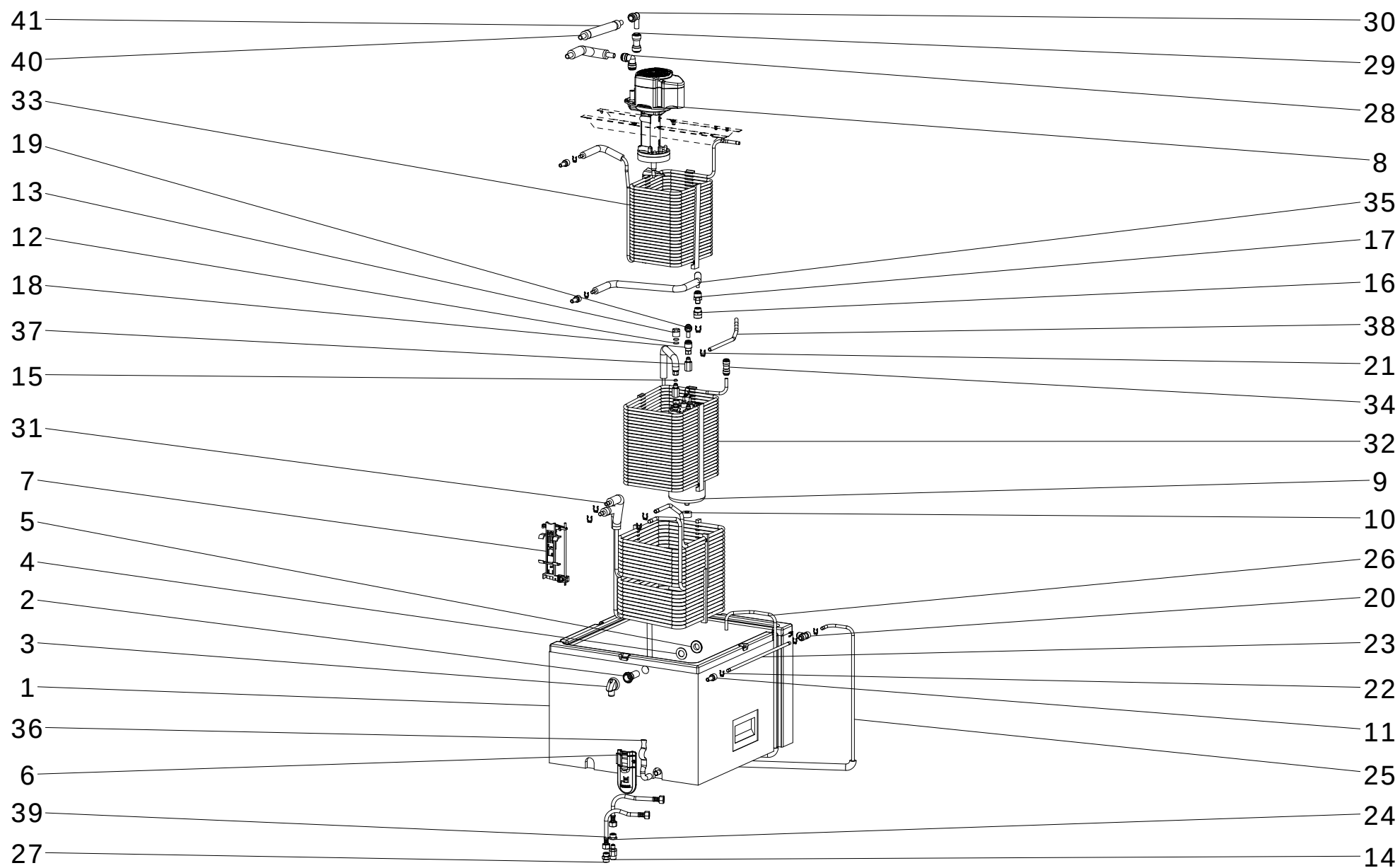
GRUPPO VASCA

TANK ASSEMBLY

GROUPE CUVE

GRUPO TANQUE

BECKENGRUPPE



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	075247	VASCA SCHIUMATA	INSULATED WATER-TANK	CUVE ISOLÉE	TANQUE AISLADA	ISOLIERTANK
2	1	066688	CANNOTTO	SHAFT	QUEUE	MANGUITO	STUTZEN
3	1	066689	RACCORDO SCARICO	DRAIN	ÉGOUT	DESAGUE	ABLASS
4	1	030654	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICI	DICHTUNG
5	1	030651	DADO	NUT	ECROU	DADO	MUTTER
6	1	069839	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
7	1	055284	STAFFA PORTA SONDE	PROBE FIXING	ÉTRIER POUR SONDE	ESTRIBO SONDA	BEFESTIGUNG SONDE
8	1	042000	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
9	1	072521	CARBONATORE	CARBONATOR	CARBONATEUR	SATURADOR	KARBONATOR
10	1	060106	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOIS	DISTANCIADOR	DISTANZRING
11	3	007771	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
12	2	007923	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICIÓN	DICHTUNG
13	1	006662	DADO	NUT	ECROU	DADO	MUTTER
14	1	005859	VALVOLA NON RITORNO	NON RETURN VALVE	SOUPAPE NON RETOUR	VALVULA DE RETENCIÓN	RUECKSCHLAGVENTIL
15	1	001904	GUARNIZIONE CONICA	CONICAL JOINT	JOINT CONIQUE	GUARNICIÓN CONICA	KONISCHE DICHTUNG
16	1	070246	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE	NIPPEL
17	1	012902	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
18	1	007101	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
19	1	008446	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
20	1	046156	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
21	7	024076	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
22	6	053845	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
23	1	085609	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
24	1	071202	RACCORDO	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR	VERBINDER
25	1	085610	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
26	1	085611	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
27	1	066311	RACCORDO	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR	VERBINDER
28	1	011281	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
29	1	008832	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
30	1	011253	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
31	1	086917	KIT SERPENTINE Øe9.5	Øe9.5 COILS KIT	KIT SERPENTINS Øe9.5	KIT DE SEPENTINAS Øe9.5	KUEHLSCHLANGENSSET Øe9.5
31	1	103143	KIT SERPENTINE Øe7	Øe 7 COILS KIT	KIT SERPENTINS Øe7	KIT DE SEPENTINAS Øe7	KUEHLSCHLANGENSSET Øe7
32	1	086918	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
33	1	086919	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
34	1	011302	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
35	1	086922	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
36	1	069840	TUBO DI GOMMA	RUBBER TUBE	TUYAU EN CAOUTCHOUC	TUBO EN CAUCHO	GUMMI ROHR
37	2	007365	VALVOLA NON RITORNO	NON RETURN VALVE	SOUPAPE NON RETOUR	VALVULA DE RETENCIÓN	RUECKSCHLAGVENTIL
38	1	008281	TUBO DI PLASTICA	PLASTIC TUBE	TUYAU EN PLASTIQUE	TUBOS EN PLASTICO	PLASTIKROHR
39	2	048333	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU FLEXIBLE	TUBO FLEXIBLE	FLEXIBELROHR

GRUPPO VASCA

TANK ASSEMBLY

GROUPE CUVE

GRUPO TANQUE

BECKENGRUPPE

POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
40	2	011318	TUBO DI PLASTICA	PLASTIC TUBE	TUYAU EN PLASTIQUE	TUBOS EN PLASTICO	PLASTIKROHR
41	2	001442	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG

GRUPPO VASCA

TANK ASSEMBLY

GROUPE CUVE

GRUPO TANQUE

BECKENGRUPPE

GRUPPO FRIGO

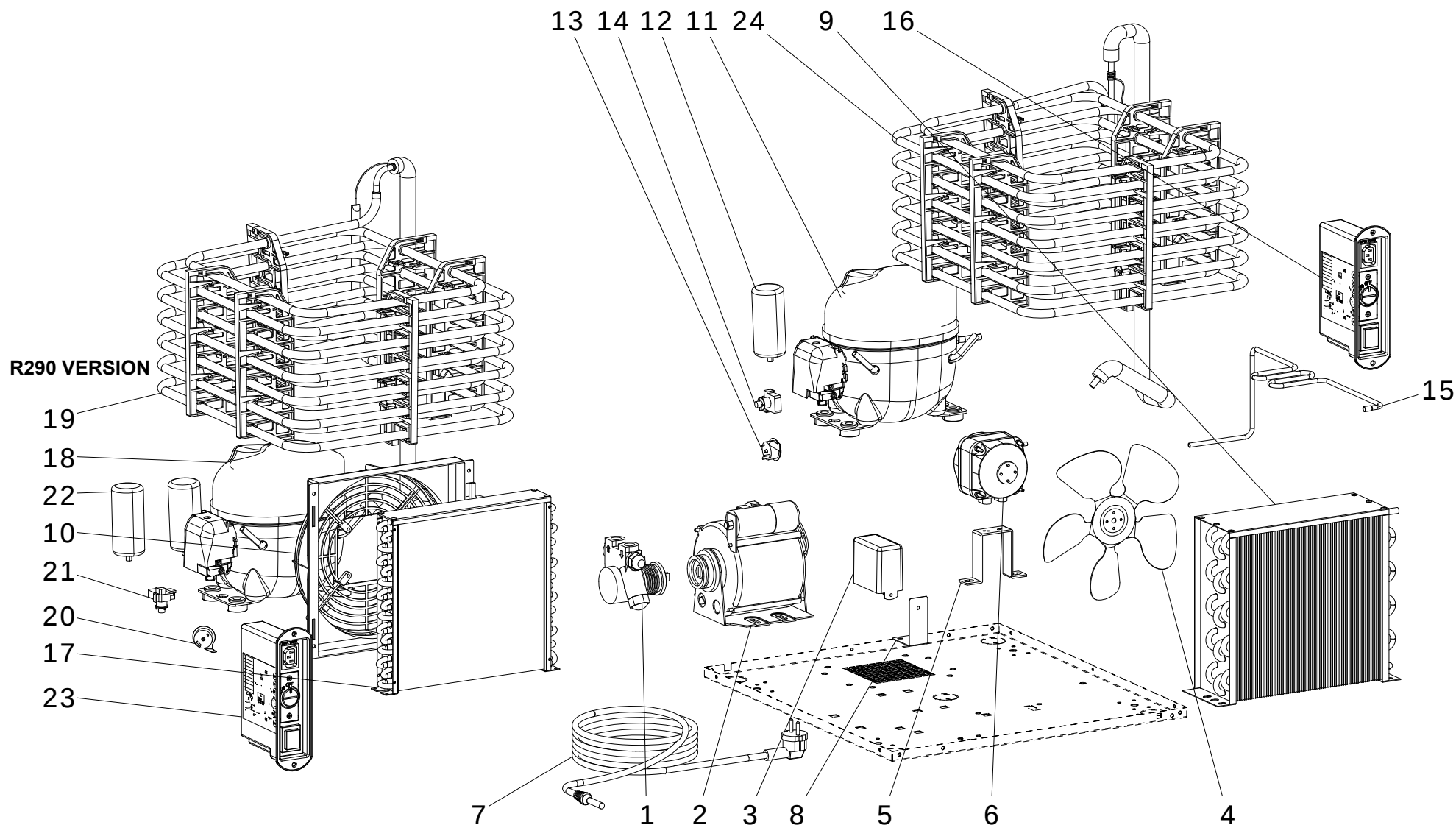
COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT

R134a VERSION



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	001061	POMPA CARBONAZIONE	CARBONATOR PUMP	POMPE DE CARBONATION	BOMBA DE SATURACIÓN	KARBONATORPUMPE
2	1	002123	MOTORE CARBONAZIONE	CARBONATOR MOTOR	MOTEUR DE CARBONATION	MOTOR DE SATURACIÓN	KARBONATORMOTOR
3	1	009304	CONTROLLO LIVELLI	CONTROL LEVEL	CONTRÔLE NIVEAUX	CONTROL DE NIVEL	NIVEAU KONTROLLEINHEIT
4	1	016202	VENTOLA	FAN	HELICE	VENTILADOR	PROPELLER
5	1	023276	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
6	1	023282	MOTOVENTILATORE	FAN MOTOR	MOTOVENTILATEUR	MOTOVENTILADOR	VENTILATORMOTOR
7	1	031804	CAVO ALIMENTAZIONE	POWER SUPPLY CABLE	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN	STROMVERSORGUNGSKABEL
8	1	060101	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
9	1	060889	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR
10	1	066027	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	TRANSPORTADOR	LUFTSTROEMER
11	1	069688	COMPRESSORE	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	COMPRESOR	KOMPRESSOR
12	1	070684	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADORES	ANLAUFKONDENSATOR
13	1	070685	CLIXON	CLIXON	CLIXON	CLIXON	CLIXON
14	1	070686	RELÈ	RELAIS	RELAIS	RELAIS	RELAIS
15	1	070771	TUBO DI RAME	COPPER TUBE	TUYAU EN CUIVRE	TUBO EN COBRE	KUPFEROHR
16	1	072275	SCATOLA COMANDI	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	CAJA DE CONTROL	KONTROLLKASTEN
17	1	077371	CONDENSATORE	CONDENSATOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR
18	1	080471	COMPRESSORE	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	COMPRESOR	KOMPRESSOR
19	1	081800	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR
20	1	082586	CLIXON	CLIXON	CLIXON	CLIXON	CLIXON
21	1	082587	RELÈ	RELAIS	RELAIS	RELAIS	RELAIS
22	1	082588	CONDENSATORE DI SPUNTO	CAPACITOR	CONDENSATEUR DE DEMAR.	CONDENSADORES DE ARRAN.	ANLAUFKONDENSATOR
23	1	085882	SCATOLA COMANDI	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	CAJA DE CONTROL	KONTROLLKASTEN
24	1	070769	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR

GRUPPO FRIGO

COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT